

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 181/15

Nr. 181/15

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

19.11.2015

*In presenza dei
sottoindicati membri*

*In Anwesenheit der
nachstehenden Mitglieder*

*Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Segretario questore
Segretario questore
Segretario questore*

*dott.ssa Chiara Avanzo
Thomas Dr. Widmann
Florian Dr. Mussner
geom. Giacomo Bezzi
Pietro De Godenz
Veronika Drⁱⁿ Stirner*

*Präsidentin
Vizepräsident
Vizepräsident
Präsidialsekretär
Präsidialsekretär
Präsidialsekretärin*

*Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale*

Dr. Stefan Untersulzner

*Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates*

Assenti:

Abwesend:

<p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Dipendente matr. n. 3071 Proroga collocamento in comando presso la Comunità Valsugana e Tesino</p>	<p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>Bediensteter mit der Matrikelnummer 3071 Verlängerung der Überstellung an die Talgemeinschaft Valsugana und Tesino</p>
---	--

DELIBERAZIONE N. 181/15

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL
CONSIGLIO REGIONALE

Visto il testo coordinato del Regolamento organico del personale del Consiglio regionale approvato con decreto del Presidente del Consiglio regionale 27 maggio 2015, n. 248;

Visto il contratto collettivo 27 ottobre 2009 ed in particolare l'articolo 92;

Vista la legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 concernente "Norme urgenti in materia di personale";

Visto il Regolamento previsto dall'articolo 5, comma 5, della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3, in materia di comandi e distacchi in considerazione dell'articolo 7, comma 1, della legge regionale 5 dicembre 2006, n. 3 approvato con decreto del Presidente del Consiglio regionale 31 ottobre 2008, n. 727;

Vista la richiesta della Comunità Valsugana e Tesino di data 6 novembre 2015, prot. n. cvt_tn-25092 di collocamento in posizione di comando del dipendente di ruolo del Consiglio regionale matr. n. 3071 per l'ulteriore periodo di sei mesi a decorrere dal 1° gennaio 2016;

Visto il consenso espresso in merito dall'interessato con nota pervenuta in data 17 novembre 2015, prot. n. 3369 Cons. reg.;

Preso atto dell'impegno espresso dalla Comunità Valsugana e Tesino di assumere a carico del proprio bilancio la spesa per lo stipendio e le altre competenze e di provvedere al loro rimborso sulla base di idonea richiesta;

Ritenuto pertanto di accogliere la

BESCHLUSS Nr. 181/15

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in den koordinierten Text betreffend die Personaldienstordnung des Regionalrates, der mit Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 248 vom 27. Mai 2015 genehmigt worden ist;

Nach Einsicht in den Tarifvertrag vom 27. Oktober 2009 und insbesondere in den Artikel 92;

Nach Einsicht in das Regionalgesetz Nr. 3 vom 21. Juli 2000 betreffend „Dringende Bestimmungen auf dem Sachgebiet des Personalwesens“;

Nach Einsicht in die gemäß Artikel 5 Absatz 5 des Regionalgesetzes Nr. 3 vom 21. Juli 2000 vorgesehene und mit Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 727 vom 31. Oktober 2008 genehmigte Verordnung betreffend Abordnungen und Abstellungen unter Berücksichtigung des Artikels 7 Absatz 1 des Regionalgesetzes Nr. 3 vom 5. Dezember 2006;

Nach Einsicht in das Schreiben der Talgemeinschaft Valsugana und Tesino vom 6. November 2015, Prot. n. cvt_tn-25092, mit welchem um die Überstellung des planmäßigen Bediensteten des Regionalrates mit der Matrikelnummer 3071 für die Dauer von weiteren sechs Monaten ab 1. Jänner 2016 ersucht wird;

Angesichts der Zustimmung des Betroffenen, die mit dem am 17. November 2015 eingegangenen Schreiben Prot. Nr. 3369 RegRat abgegeben wurde;

Festgestellt, dass sich die Talgemeinschaft Valsugana und Tesino bereit erklärt hat, zu Lasten des eigenen Haushaltes die Besoldung und die anderen Bezüge zu übernehmen und gegen Vorlegung eines entsprechenden Antrages rückzuerstatten;

Nach Dafürhalten, den Antrag auf

richiesta di collocamento in posizione di comando presso la Comunità Valsugana e Tesino del dipendente predetto per il periodo di sei mesi a decorrere dal 1° gennaio 2016;

All'unanimità dei voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. Di prorogare il collocamento in posizione di comando presso la Comunità Valsugana e Tesino il dipendente del Consiglio regionale matr. n. 3071, inquadrato nella posizione economico professionale B4 - livello superiore - profilo di Programmatore EDP, per il periodo di sei mesi a decorrere dal 1° gennaio 2016.

2. Di conservare ad ogni effetto al predetto dipendente, ai sensi dell'articolo 57 del D.P.R. 10 gennaio 1957, lo stato giuridico ed il trattamento economico ad esso spettante.

3. Di corrispondere direttamente al dipendente matr. n. 3071 il trattamento economico fondamentale (stipendio, indennità integrativa speciale, retribuzione individuale di anzianità, indennità di bilinguità, indennità di funzione parte fissa, indennità di vacanza contrattuale) e il trattamento economico accessorio (indennità di funzione parte variabile e indennità di disagiata residenza) negli importi indicati nel prospetto economico allegato salvo rimborso dal parte della Comunità Valsugana e Tesino sulla base di idonea richiesta.

Überstellung des vorgenannten Bediensteten an die Talgemeinschaft Valsugana und Tesino für den Zeitraum von sechs Monaten ab 1. Jänner 2016 anzunehmen;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

b e s c h l i e ß t

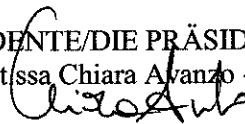
1. Die Überstellung des Bediensteten des Regionalrates mit der Matrikelnummer 3071, eingestuft in die Berufs- und Besoldungsklasse B4 - höhere Ebene, Berufsbild eines Anwendungsprogrammierers - an die Talgemeinschaft Valsugana und Tesino zu verlängern und zwar für den Zeitraum von sechs Monaten mit Ablauf 1. Jänner 2016.

2. Den dem genannten Bediensteten zustehenden Rechtsstatus und die Besoldung in jeder Hinsicht gemäß Artikel 57 des D.P.R. vom 10. Jänner 1957 aufrecht zu erhalten.

3. Die Grundbesoldung (Gehalt, Sonderergänzungszulage, persönliche Dienstalterszulage, Zweisprachigkeitszulage, fixer Anteil der Funktionszulage und Zulage wegen Ablauf des Vertrages) und die zusätzlichen Besoldungselemente (variabler Anteil der Funktionszulage und Entfernungszulage) direkt an den Bediensteten mit der Matrikelnummer 3071 entsprechend der beiliegenden Aufstellung zu überweisen, unbeschadet einer Rückerstattung von Seiten der Talgemeinschaft Valsugana und Tesino auf der Grundlage eines entsprechenden Antrags.

LA PRESIDENTE/DIE PRÄSIDENTIN

- dott/ssa Chiara Avanzo -



IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- Dr. Stefan Untersulzner -

